A°. 1831. N°. 57.

SURINAAMSCHE  COURANT.

ZATURDAG, DEN 16den JULIJ.

PARAMARIBO.

NOTIFICATIE.

Van wege het Gemeente Bestuur der kolonie *Suriname*, wordt mits deze bekend gemaakt, dat ingevolge het geresolveerde in de Vergadering van hetzelve Bestuur, in dato 13 dezer maand, de prijs of taxa van het BROOD, tot zoo lang daarin geene verandering zal zijn gemaakt, is bepaald als volgt:

Van een BROOD, moetende wegen 5 oncen en 1½ lood, op 8 Centen.

Van een BROOD, moetende wegen 2 oncen en 1½ lood, op 4 »

Wordende aan alle Broodbakkers wel uitdrukkelijk aanbevolen, zich daarna stiptelijk te gedragen, op poene als tegen de overtreders is vastgesteld.

En is de Baljuw en Commissaris van Policie met de strikte handhaving dezer belast.

Paramaribo, 14 Julij 1831.

De Secretaris van het Gemeente Bestuur,

WENTHOLT.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

NEDERLANDEN.

HAARLEM, 18 Mei. Volgens de londensche bladen van 14 Mei, heeft de beheerscher van Portugal, *D. Miguel*, het britsche gouvernement in allen deele de verlangde voldoening gegeven.

Volgens belgische bladen heeft het bewind van den regent dezer dagen eene verklaring uitgevaardigd, in welke voorkomt, dat, terwijl Belgie en Holland, sedert October en November des verleden jaars, met de daad van elkander zijn gescheiden, en afzonderlijk worden bestuurd en vertegenwoordigd, beide deze landen elkander behooren te verstaan tot het uit den weg ruimen van de geschillen, welke nog onderling aanwezig zijn, ten einde tot een wenschelijken staat van rust te geraken; — dat zij, in stede van de kans van een oorlog, welken geen hunner begeert, af te wachten, zelven hunne zaken behooren te regelen, en daartoe van beide zijden drie commissarissen te benoemen, ten einde een vergelijk te treffen; — dat, daar het congres den 18den bijeen zal komen, men voor dien tijd deswegens eene beslissing wenscht te vernemen; — dat de commissarissen te Valenciennes of te Aken zouden kunnen bijeenkomen, en dat, bijaldien men in eene dergelijke schikking niet zoude kunnen treden, de vijandelijkheden van de belgische zijde onvermijdelijk zouden moeten worden hervat.

— Heden is aan de tweede kamer, in committé generaal vergaderd, eene diplomatique mededeeling door den minister van buitenlandsche zaken gedaan. — Hetgeen dezelve heeft behelsd, is niet bekend.

— Naar men verzekert, zijn wijzigingen verordend ten aanzien van de kortingen op de tractementen; — zullen die, welke *ƒ* 2500 en minder beloopen, daar niet in deelen, en is ten aanzien der zoodanige, welke hooger zijn dan *ƒ* 4000, eene meer gunstige bepaling gemaakt.

— De fransche berigten uit Belgie, de dagteekening voerende van den 10den, maken steeds gewag van de revolutionaire pogingen in Gend, voornamelijk gerigt tegen den minister *Lebeau*, en gevolgelijk tegen het koningschap van prins *Leopold*, en voorts van de maatregelen, welke het bewind van den regent steeds in Brussel meende te moeten nemen, ten einde de orde te handhaven.

Van den 10den tot den 13den is die onrust in Brussel niet verminderd. De heer *H. de Broeckère* was, om nadere instructien, uit Londen gekomen, en de voorstanders van het koningschap van vorst *Leopold* verzekerden steeds, dat Z. K. H. niet ongenegen was de kroon aan te nemen. De minister zonder departement, *Devaux*, is met nieuwe instructien vertrokken, en ook lord *Ponsonby* heeft zich naar Londen begeven.

— Het luiksche dagblad van de partij der geestelijkheid beklaagt zich in zeer ernstige bewoordingen, over de tweedragt, welke de vijanden der onafhankelijkheid van Belgie thans aldaar zaaijen, en de roekeloosheid, met welke de partijen zich, steunende op straffeloosheid, allerwegen vertoonen. Het meent, dat, indien 'er niet spoedig een gezag komt, 't welk zich kan doen gelden, er eerlang eene algemeene ontbinding zal volgen. Het vermaant de leden van het congres, om in menigte op te komen, ten einde bij de te nemen gewigtige besluiten van eene afdoende meerderheid te doen blijken. Aller aandacht is op de zitting van dit congres gevestigd.

— De bijzondere berigten uit Belgie, welke aan de uitgevers der engelsche dagbladen worden gezonden, zijn steeds in zeer gematigde bewoordingen vervat, en leveren de duidelijke blijken op van de zucht der opstellers, om den staat van zaken in Belgie zoo veel mogelijk te verbloemen. De berigtgever van den *Courier* schijnt zich voornamelijk 'er op toe te leggen, om het gedrag van den regent, door het toegeven aan de eischen van het onwettig bestuur van Gend, eenigzins te regtvaardigen. Hij ontveinst niet, dat de overheden van Gend zich de minachting van het tegenwoordig en toekomend geslacht hebben waardig gemaakt, maar hij meent, dat men in het beoordeelen der toegeeflijkheid van den regent vooral den drang der omstandigheden in acht moet nemen, en wat des meer zij. — Hij besluit echter met de aanmerking, dat, indien prins *Leopold* Belgie wil redden, hij zich ten allerspoedigste moet verklaren.

De bijzondere berigten in de fransche bladen vervat, zijn minder bewimpeld. » Heden (dus luidt een derzelve), den 10den, is eene terugwerking van hetgeen te Gend gebeurt, eene poging namelijk, om den minister van oorlog, onder den kreet van *leve de republiek*, te plunderen, mislukt. — Sedert de regent genoodzaakt is het aan zijne vijanden gewonnen te geven, zijn wij zonder gouvernement. — Onze volksleiders willen den oorlog, des noods tegen geheel Europa, en een krijg verschrikt ons minder dan de regeringloosheid, aan welke wij thans ten prooi zijn gelaten."

Degenen, welke zich steeds vleijen met de mogelijk, dat prins *Leopold* de kroon van Belgie zoude willen aanvaarden, maken nog geen gewag van de waarborgen, die hij verlangt of de voorwaarden, aan welke hij zich wil verbinden. Zoo het schijnt, heeft de commissie, die zich naar Londen heeft begeven, geene zending, en boezemt zij geen ander vertrouwen in dan dat van haren zedelijken invloed op de leden van het congres. Zij zal dus alleen aan het congres de voorwaarden kunnen openleggen, op welke prins *Leopold* zich aan Belgie zoude willen toewijden, en dan het congres het regt laten, om hem op die voorwaarden als koning uit te roepen.

De regent heeft eene commissie benoemd, voor het opregten van een gedenkteeken op de plaats van St. Michiel, alwaar de brusselsche gesneuvelden begraven zijn. De heer *van de Weijer* maakt er een deel van uit, benevens de heeren *Navez*, *Palinck* en *Suys*.

— De belgische bladen beklagen zich nog ten hoogste over het besluit der Pruissen, om de dorpen in den onmiddelijken omtrek van Luxemburg te ontwapenen, en over de spoedige en afdoende wijze, op welke dit besluit is te werk gesteld. De prins *van Hessen Homburg*, welke tot dus verre door de Belgen steeds tegen den prins *van Saksen Weimar* werd overgesteld, heeft zijn crediet bij de belgische revolutionairen ten eene male verloren. Zij willen in goeden ernst verzekeren, dat een hoopje volks, hetwelk van Arlon in de nabijheid van Luxemburg gekomen en voorzien was van eenen enkelen houwitser, de pruissische bezetting dier vesting in de daad schrik heeft ingeboezemd. — Volgens hunne bladen is de vijandige gezindheid, hetzij van Pruissen, hetzij van het duitsch verbond, blijkbaar, en moet men niets verzuimen, om het groothertogdom in een geduchten staat van tegenweer te brengen.

De Belgen, die in en om Antwerpen liggen, plegen steeds misdrijven tegen de krijgstucht, door, in weerwil van hunne officieren, op de koninklijke schepen of troepen te vuren. De revolutionairen trachten zulks te verschoonen, met de aanmerking, dat die lieden, op het gezigt van een Hollander, hunne verontwaardiging niet langer kunnen bedwingen. Men mag het als zeker stellen, dat de soldaten, welke op het kasteel liggen, even gelijk als onze geheele land- en zeemagt, niets liever verlangen, dan zich met hunnen vijand te weten, doch zij kennen en onderhouden eene wenschelijke krijgstucht. — Dezer dagen, heeft een sergeant van de bezetting van Antwerpen de pen opgenomen, om zich hoogelijk te beklagen over den jammerlijken staat van zaken: over den minister van oorlog, en inzonderheid over het benoemen van onwaardige officieren, en het voorbijgaan en beleedigen van verdienstelijke mannen.

— Een der Duitsche dagbladen deelt het Londensche protocol, van den 17den April, mede, hetwelk tot dus verre nog niet in zijn geheel is bekend gemaakt. Het luidt aldus:

» Bij de opening der conferentien verklaarde de gevolmagtigde van Frankrijk officieel, op uitdrukkelijk bevel van zijnen meester: dat Frankrijk toetreedt tot het protocol van 20 Januarij 1831; dat het de bij deze acte, voor Belgie aangewezene grenzen volkomen goedkeurt; dat het de neutraliteit, alsmede de onschendbaarheid van het Belgische grondgebied toestaat; dat het den souverein van Belgie slechts dan erkennen zal, wanneer deze souverein zelf alle voorwaarden en bedingen van het protocol van 20 Januarij volkomen aangenomen heeft; en dat, ingevolge deze grondbeginselen, de Fransche regering het groothertogdom Luxemburg beschouwt als geheel afgescheiden van Belgie, zoodat hetzelve onder de souvereiniteit en in de betrekkin-

gen moet blijven, welke hetzelve bij het traktaat van 1815 zijn aangewezen. Bij deze verklaring voegt de Fransche gevolmagtigde eenige aanmerkingen over den aard der ruiling van grondgebied, welke, ingevolge art. 4 van het protocol van 20 Januarij 1831, onder tusschenkomst der vijf hoven, tusschen Holland en Belgie tot stand zullen gebragt worden, om het wederzijdsche voordeel van eene volledige aaneensluiting van grondgebied te verzekeren; over het constitutionele beheer, hetwelk de traktaten van 1815 aan het groothertogdom Luxemburg verzekerd hebben; over de maatregelen die ten opzigte van laatstgemeld land zouden kunnen genomen worden; over de bijzondere gesteldheid van het hertogdom Bouillon, en in 't algemeen over de bijzonderheden ter volvoering van het protocol van 20 Januarij 1831. De Fransche gevolmagtigde betuigt eindelijk op nieuw den levendigen en onveranderlijken wensch, die zijne regering bestendig gevoed heeft, om met hare bondgenooten in overeenstemming te blijven, en met dezelven ter handhaving van den algemeenen vrede en der traktaten, welke de grondslagen van denzelven uitmaken, zamen te werken. Deze, door de gevolmagtigden der vier hoven met eenstemmige en opregte tevredenheid ontvangene mededeeling heeft hen genoopt tot de verklaring van hunne zijde, dat zij den geest, het doel en den inhoud daarvan behoorlijk wisten te waardeeren. Zij beschouwen ze als het gelukkige gevolg der inlichtingen, welke zij bij het protocol No. 20 van 17 Maart gaven op de eerste aanmerkingen, waartoe het protocol No 22. van 19 Februarij van der zijde van Frankrijk aanleiding had gegeven. Zoo zeer de vier hoven elk, ook maar kortstondig verschil van meening tusschen hen en de Fransche regering betreurden, zoo zeer wenschen zij zich geluk, Frankrijk thans door de verklaring van zijnen gevolmagtigde de plaats te zien bewaren, die het met zoo veel nut te midden zijner bondgenooten bij de Londensche conferentien inneemt; daar het zijne gewigtige toetreding tot de grondbeginselen, waarop het 19de protocol gegrond is, en die zich allen uit het protocol van 20 Januarij afleiden, bekend maakt, terwijl het daardoor de eenheid der groote mogendheden voltooit, en door de zekerheid, welker genot elke staat met regt vordert, het beste onderpand voor de duurzaamheid van den algemeenen vrede oplevert. Aangaande de bijzondere aanmerkingen, waarmede de Fransche gevolmagtigde de voormelde verklaring vergezelde, is de conferentie, na overweging derzelve, gemeenschappelijk overeengekomen: 1°. Dat de beraadslaging over de ruiling van grondgebied, welke tusschen Holland en Belgie plaats hebben mogt, voor het tegenwoordige slechts als vooruitgezien kan aangenomen worden, doch eerst met vrucht te openen is, wanneer de onmiddelijk daarbij belanghebbende partijen wederzijds tot de bepalingen toegetreden zijn, welke de scheiding van Belgie van Holland tot stand moeten brengen, en wanneer de werkzaamheden der demarcatie-commissarissen de zaak der ruiling volkomen toegelicht, en alzoo voor de vijf hoven de beslissing derzelve bevorderd mogten hebben. 2°. Dat, vermits het grondbeginsel der vijf hoven de achting voor de traktaten is, het van zelf spreekt, dat de bepalingen derzelven, opzigtens het groothertogdom Luxemburg, moeten volvoerd worden. 3°. Dat ten gevolge van hetzelfde beginsel de gevolmagtigden der vijf hoven, tot de conferentie van Londen vereenigd, een onderzoek der bestaande traktaten opzigtens het hertogdom Bouillon zullen ondernemen, ten einde, volgens de aanmerkingen, door den gevolmagtigde van Frankrijk gemaakt, datgene te constateren, wat de gesteldheid van dit hertogdom bijzonders hebben mag, en zoodoende de billijkste beschouwingen naar deze gesteldheid gevolgd worden bij de maatregelen, welke in het groothertogdom Luxemburg noodzakelijk kunnen worden.

(geteekend) *Esterhazy*, *Wessenberg*, *Talleyrand*, *Palmerston*, *Bulow*, *Lieven*, *Matuszewicz*.

ADVERTISSEMENTEN.

Op authorisatie van de Commissie uit het Gemeente Bestuur, tot de zaken der *Nieuwe Wees-, Kurateele en Onbeheerde Boedels Kamer*, zullen de gequalificeerde KURATORS, aan CHRISTINA NIEBUR en W. H. HELCUS qq., FREDRIK NIEBUR overgeven ⅔ aandeelen in den Boedel wijlen ANNA van NIEBUR; — alsmede aan laatstgemelde qq., ¼ aandeel in den Boedel wijlen G. F. NIEBUR.

Paramaribo, 14 Julij, 1831.

De Scriba van de Commissie voornd.,
R. GOLLENSTEDE.

Op autorisatie van de Commissie tot de zaken der *Nieuwe Wees-, Kurateele en Onbeheerde Boedels Kamer*, zullen de gequalificeerde KURATORS van opgemelde Kamer, heden over zes weken, de dag nader te bepalen, publiek verkoopen:

Een ERF en de daarop staande *GEBOUWEN*, gelegen aan den hoek van de *Keizer-* en *Rust en Vredestraten*, La. D. No. 213; aankomende den Boedel de vrije CLARIJNTJE van VALENTIJN.

Paramaribo, 14 Julij 1831.

De Scriba van de Commissie voornd.,
R. GOLLENSTEDE.

Op autorisatie van de Commissie tot de zaken der *Nieuwe Wees-, Kurateele en Onbeheerde Boedels Kamer*, zullen de gequalificeerde KURATORS, op Maandag den 25sten dezer, bij publieke inschrijving, voor *contant*, verkoopen: (mits het hoogste bod goedgekeurd wordende), voor rekening de Heeren PAUL VAN VLISSINGEN en DUDOK VAN HEEL, te *Amsterdam*:

Plus minus 50 m. ondergraauwe *Moppen*.
50 vaten *Steen-Kalk*.
50 dito *Schulp-Kalk*, en
50 dito *Cement*.

De inschrijving zal kunnen geschieden, voor het geheel, of bij partijen van, doch niet minder dan:

5 mille *Moppen*.
5 vaten *Steen-Kalk*.
5 dito *Schulp-Kalk*, en
5 dito *Cement*.
} in één koop.

De Koopers zullen dezelve, voor hunne rekening, moeten doen afhalen van de Plantaadje *Nooit Volmaakt*, gelegen aan de rivier *Suriname*, binnen den tijd van acht dagen na den verkoop, of zich deswegens kunnen verstaan met den Heer J. F. FAVEREIJ, Eigenaar van gemelde Plantaadje.

Paramaribo, 15 Julij 1831.

De Scriba van de Commissie voornd.,
R. GOLLENSTEDE.

Op Maandag den *Eersten* Augustus, e. k., des namiddag ten *vier* uren, zullen ten huize van de eerste ondergeteekende, publiek worden *verhuurd*: Eenige SLAVEN, waaronder bekwame *Kanters* en *Zagers*; — alsmede het HUIS en ERF, aan de *Heerenstraat*, bekend onder La. B. No. 83, en den Grond LUXEMBURG, in de *Cassewanica kreek*; allen aankomende den Boedel wijlen SAML. Hz. MORON.

Intusschen, worden de tegenwoordige Huurders verzocht, om de bij hun zijnde Slaven, op den Verhuurdag, 's morgens terug te zenden, ten huize van de eerste ondergeteekende.

Paramaribo, 13 Julij 1831.

Wed. CASTILHO qq.
RL. DEL CASTILHO qq.

BOOMRIJPE BANANNEN, te bekomen op de Plantagien *Klein Bellevue* en *St. Germain*, tegen 20 Centen per bos; te bevragen bij

JAN DE JAGER Ez. qq. c. s.

Paramaribo, 16 Julij 1831.

De ondergeteekende heeft ontvangen, per het Schip *Godefrida*, Kapt. A. HANSEN:

Boter; Zoetemelksche en Komijne Kaas; Ham; Vleesch; Rookvleesch; gerookte Worst; Saucijs de Bologne; Rookspek; Bolpens: Paling; Haring; Anchovis; Mans Schoenen; Jongens en Kinder dito; Mans en Jongens Laarzen; Bitterkoekjes; Amandel-Banket; Rozijnen; Pruimen; Krenten; Amandelen, en meer andere Goederen.

Paramaribo, 15 Julij 1831.

Wed. DE VRIES SIJMONSON qq.

De ondergeteekende zal naar het Neder District *Nickerie* overvoeren, de navolgende Slaven, als: JASON, BACHUS, FRANS, BIIRON, HENDRIK, WILLIAM, GEDULD, COJO, DORA, CATHARINA, KLAARTJE, PREMIERE en MIMIE, toebehoord hebbende de Plantaadje *Kisschershaven*; — PRIMO, gekocht van T. B. PARRY en A. FERRIER; — de Negerin POLLY, gekocht van de Plantaadje *Alderrad*; — en den Neger CORNELIS, gekocht van GEBROEDERS REELFS.

Paramaribo, 13 Julij, 1831.

JOHN JAs. DUNCAN qq.
JAMES BALFOUR.



Kapt. B. F. IPSEN, voerende het Brik-Schip *Sophia*, zal den 20sten dezer, zijnen Brievenzak sluiten en de reis naar *Amsterdam* aannemen.

Paramaribo, 12 Julij 1831.



Kapt. C. B. DE JONG, voerende het Schip *Amsterdam*, zal den 25sten dezer, zijnen Brievenzak sluiten, en de reis naar *Amsterdam* aannemen.

Paramaribo, 12 Julij 1831.



Kapt. J. SMITH, voerende het gekoperde Fregat-Schip *de jonge Gerarda Cornelia*, zal den 14den Augustus e. k., zijnen Brievenzak sluiten en de reis naar *Amsterdam* aannemen.

Hij recommandeerd gemelde Bodem ter inlading, van Suiker of Katoen, hebbende daartoe nog eenige ruimte over.

Paramaribo, 12 Julij, 1831.

SCHEEPS-TIJDING.

BINNENGEKOMEN.

Den 13den dezer, het Schip Godefrida, Kapt. A. HANSEN, van Amsterdam; Passagiers: de Heeren MORDECHAY DE LA PARRA en ADRIANUS BURY.

UITGEKLAARD.

Den 7den, het Schip Guijana, Kapt. D. G. VISSER, naar Amsterdam; lading: 247 vaten Suiker, 10 balen schoone en 4 dito vuile Katoen en 74 balen Cacao.

Den 8sten, de Nd. Am. Brik FOX, Kapt. CHARLES SAUNDERS, naar Gloucester; lading: 231 vaten Malassie.

Den 9den, het Schip Wilhelmina en Maria, Kapt. J. J. BART, naar Amsterdam; lading; 425 vaten Suiker en 50 balen schoone Katoen.

Ter Drukkerij van Gezusters SERRES.